

# 上田市信息

2011年4月 No.11  
发行：上田市民课  
电话：23-5334

## 2011 上田城樱花节

为把上田城千本樱花节办成支援受灾者的活动，对一部分樱花节的内容进行了变更，樱花节期间在会场内进行为支援地震受灾者义捐的活动，希望得到大家的支持。下面介绍几个千本樱花节关联的庆祝活动，欢迎大家参加！

(讯问 上田市观光课 TEL: 23-5408)



## 2011上田城千本桜

活动名	时间	地点	内容
2011 上田城城灯的景	4月23日(星期六) 下午6:30至9:00	上田城跡公园内	春天的夜、由灯火和音乐为灾区的早日复兴进行祝愿活动。
鼓劲日式烫	4月4日(星期一)至17日(星期日) 上午10:00至下午4:00	上田城跡公园管理事务所前面	供应日式烫，请大家协助自带碗筷。设有义捐箱。
观光物产展	4月8日(星期五)至17日(星期日) 上午10:00至下午4:00	上田城跡公园管理事务所前面	聚集了许多上田地区的有名的物产、现做现卖的活动。
(新项目) 长野珍味大集合	4月9日和10日(星期六、日) 上午10:00至下午4:00	上田城跡公园管理事务所前面	由上田市内的团体及事业主出店。
上田城的大鼓声带着我们的感情飘向东北的空中节	4月24日(星期日) 上午9:00至下午4:00 (予定)	上田城跡公园草地广场	以上田日式大鼓少年团体为中心，进行祝愿东北复兴的大鼓演奏。

## 请不要忘记国民健康保险的申报

由于就业、离职、升学等的变动等，需要新加入国民健康保险的人员和退出国民健康保险的人员，要在14天内向市国保年金课或各地区自治中心进行申请。

办理申请时需带保险证、印章、社会保险资格取得(丧失)证明书、在学证明书等。根据登记的内容、要带的资料等会有变化，具体请询问。(市国保年金课 TEL23-5118)

## 对失业者有国保税的减轻制度

以由于公司倒产或者被解雇等原因被迫离职者为对象，对加入国保者有减轻国保税的制度。在计算国保税时，前一年的工资收入以百分之三十来计算的减轻制度，请注意利用此减轻制度时需要进行自我申请的。

- 减轻对象：平成21年3月31日以后是离职者，且离职时不到65岁者、是雇佣保险的特定的领取资格者或是特定理由离职者，且要求是领取失业金资格者。
- 减轻期期间：从离职的第二天到下年度末为止。
- 申请方法：请带雇佣保险领取资格者证、图章、国保证到市役所国保养老金课或者各地区自治中心去办理申请。(市国保年金课 TEL23-5118)

2011年7月，电视节目将过渡到数字电视的时代。请提前进行地テジ准备!!

(对免税家庭可免费提供数字电视接收器一台，具体请向总务省地テジ接收器支援中心询问。TEL 0570-023724)

周五下午、市役所主楼一楼有中国语免费咨询窗口的服务。

## 关于公费资助宫颈癌疫苗接种

宫颈癌疫苗接种根据自愿的原则，由家长和本人决定是否进行接种。已向对象者邮寄有关材料，由于地址的变迁等没有收到予診票者，请联系市健康推进课。上田市4月开始，对相当初一年龄至高一年龄的女孩子进行宫颈癌疫苗接种的公费资助，要进行三次的接种，现在由于全国性的疫苗不足问题，第一次的接种无法按时进行，预计7月份左右能进行具体的接种时间安排的告知。

- 如果到7月份为止、有第2、3次接种预定者，请联系市健康推进课。
- 其它平成23年相当高二年龄的女孩子也在公费资助宫颈癌疫苗接种的范围内，具体请向市健康推进课询问。

(健康推进课 TEL 28-7124)



## 必须对狗进行狂犬病的预防注射



狂犬病是一种如发病、死亡率高达100%的可怕疾病。每年全世界大约有5万人死于狂犬病。根据日本的狂犬病预防法，明确规定狗的饲养主必须每年对饲养的狗进行一次的狂犬病的预防注射。

- ◆ 对象犬 出生91日以上所有的狗  
(室内饲养犬、领养狗均包含在内)。

◎ 已经进行了登记的犬 请犬的主人带好预防注射申请的明信片，去预防注射的会场。

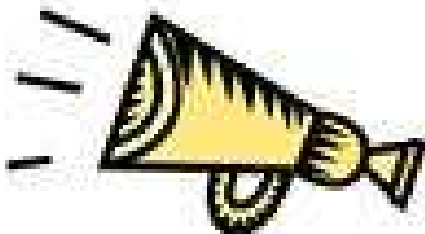
◎ 需新规登记的犬 请犬的主人带上狗去最近的预防注射会场。认为犬有健康不正常或以前预防注射发生过异常情况的，请去动物医院进行注射，如有特殊情况来本会场注射时，务必事前向工作人员说明。

- ◆ 费用 已经登记的狗 3220 日元  
新规登记的狗 (登记+注射) 6220 日元

平成23年狂犬病的预防注射会场安排日程表、详细请参看上田广告或进行讯问。

(讯问处：市生活环境课 TEL: 22-4140)

## 你知道就学援助制度吗？



上田市对认定为由于经济原因上学有困难的中、小学生，对他们的家长进行部分教育费用的援助。希望得到就学援助者，请注意收看4月份从学校发来的文书等(或询问市学校教育课)，通过学校提出要求援助的申请。其它，为对经济困难程度要进行确认，是要进行家庭所得的调查、也有由所在地区民生儿童委员作上门调查的可能性。

讯问：市学校教育课 TEL: 23-5101

2011年7月，电视节目将过渡到数字电视的时代。请提前进行地テジ准备!!

(对免税家庭可免费提供的数字电视接收器一台，具体请向总务省地テジ接收器支援中心询问。TEL 0570-023724)